TESCOM

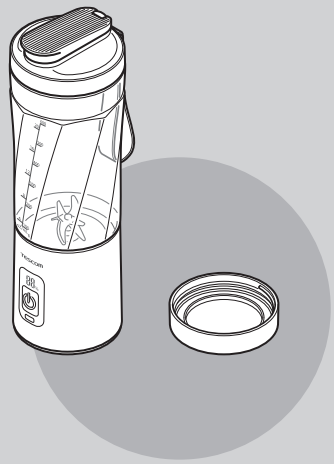
家庭用

コードレスミキサー

型番：TMX60A

Web取扱説明書

お買い上げありがとうございました。
ご使用になる前に、この取扱説明書を必ずお読みいただき、正しくご使用ください。



もくじ



安全上のご注意 ..... 2〜4
各部のなまえとはたらき ..... 5〜7



使いかた ..... 8〜10
レシピ 11



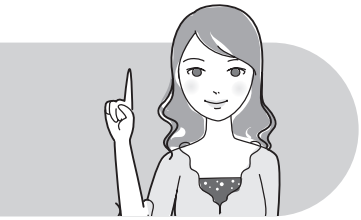
お手入れのしかた 12



故障かな?と思ったら 13



品質表示・仕様 14
アフターサービス 15



安全上のご注意

●ご使用前に、この「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。

●ここに示した注意事項は、人への危害や財産の損害を未然に防ぐためのものです。
必ずお守りください。

●注意事項は次のように区分しています。

⚠危険 誤った扱いをすると、死亡または重傷を負う可能性があり、かつその切迫度合いが高いと想定される内容を示します。

⚠警告 誤った扱いをすると、死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示します。

⚠注意 誤った扱いをすると、人が傷害を負う可能性や物的損害のみの発生が想定される内容を示します。

図記号の例

記号は、「してはいけないこと」の内容をお知らせするものです。

（左図の場合は分解禁止）

記号は、「しなければならないこと（強制）」の内容をお知らせするものです。

（左図の場合は電源プラグをコンセントから抜く）

⚠危険

必ず守る

本製品はリチウムイオン電池を使用しています。必ず下記の注意事項を守って取り扱ってください。

- 火中に投入しない。加熱しない。火の近くや直射日光の当たる場所など、高温になるところに置かない。電磁調理器の上に置かない。
- 分解・改造をしない。釘を刺したり、踏みつけたり、強い衝撃を与えない。破裂・発火・発熱の恐れがあります。電池が液漏れして液が目に入ったときは、こすらずに水道水などのきれいな水で十分洗い、ただちに医師の診断を受けてください。液が肌や服に付着したときは、すぐに水道水などのきれいな水で洗い流して、医師にご相談ください。

⚠警告

必ず守る

充電終了後は必ずUSBケーブルを抜く。

火災・発煙の恐れがあります。USBケーブルを取り付けたまま放置しないでください。

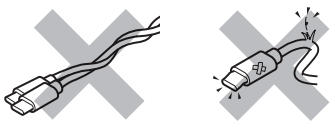
本体USBポートに異物やゴミを付着させない。

発火・感電・ショートの恐れがあります。

禁 止

次の状態が確認されたときは使わない。

- 使用中、動いたり止まったりする
- USBケーブルがねじれて戻らなくなった
- USBケーブルの根本部分が変形・傷んでいる
- USBケーブルが異常に熱い



火災・感電の恐れがあります。

禁 止

必ず、定格出力5V、2A以上のACアダプター・モバイルバッテリーを使用する。
カーチャージャーは使用しない。
(日本国内専用)

火災・動作不良の原因となります。

PSEマークの付いたアダプターやモバイルバッテリーを使用する。

火災・感電の恐れがあります。

USBケーブルを傷つけない。

- **無理に曲げない ●ねじらない**
- **引っ張らない ●重いものをのせない**
- **熱いものに近付けない**
- **はさみ込まない ●加工しない**
- **束ねたまま使用しない**

火災・感電の恐れがあります。

本体に磁石を使用しているため、ペースメーカーなど磁気に弱いものには近づけない。

身体に異常を感じた場合は使用を中止し、異常が回復しなければ、直ちに医師の診察を受けてください。

ボトルフタを取り外した状態で運転させない。
運転中に取り付け、取り外しをしない。

けがをする恐れがあります。

調理時には、ボトル容器の中に指・スプーン・はしなど調理材料以外のものは入れない。

けがや本製品が破損する恐れがあります。

補助を必要とする人(子どもを含む)は、単独でこの製品を使わない。
子どもの手の届く所で使わない。
子どもの手の届く場所に保管しない。

感電・けが・やけどの恐れがあります。
使用する際は、安全に責任を負える人の監督・指示のもとで使うようにしてください。
また、子どもが本製品で遊ばないように注意してください。

禁 止

車内など高温になる場所で充電・使用・保管をしない。

火災の恐れがあります。

梱包剤(ポリ袋・USB保護カバーなど)を、子どもの手の届く場所に置かない。

口や鼻をふさいだり、口に入れるなどして、窒息や誤飲する恐れがあります。



分解禁止

改造はしない。分解・修理しない。(製品廃棄時を除く)

火災・感電・けがの恐れがあります。
修理は販売店またはお客様相談窓口にご相談ください。

水ぬれ禁止

本体を水につけない。
ぬれた手で、USBケーブルの抜き差しはしない。

感電の恐れがあります。

⚠注意

必ず守る

USBポートからUSBケーブルを抜くときは、コネクター部分を持って抜く。

USBケーブルが傷んで火災・感電・ショートの恐れがあります。

禁 止

カッターの刃の部分に直接手で触れない。

けがをする恐れがあります。



禁 止

40℃以上の材料は容器に入れない。

ふきこぼれによるやけどや、変形の恐れがあります。
熱い液体を注ぐと、突然蒸気が噴出する恐れがあるので注意してください。

運転中にボトルの取り外しは行わない。

けがをする恐れがあります。

空回しをしない。
定格容量を超える量の材料を入れない。
定格容量：600ml

本製品が故障する恐れがあります。

調理以外の目的では使わない。

本製品が故障する恐れがあります。

禁 止

本製品は家庭用なので、業務用として使わない。

けが・故障の恐れがあります。
家庭内以外の厨房や、不特定多数の人が使う場所（店舗、オフィス、宿泊施設など）では使用しないでください。

使えない材料を入れない。
（8ページ参照）

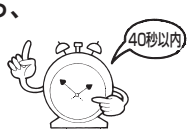
本製品が破損する恐れがあります。

ボトルは電子レンジ・オーブンに入れない。火のそばに置かない。

変形や破損する恐れがあります。

定格時間を超えて連続運転しない。
合計40秒間動作させたら、
30分以上休ませる。

本製品が破損する恐れがあります。



※安全上のご注意のイラストは実際の製品とは異なる場合があります。

❗「E1」/「E2」が表示されたときは

本製品は、負荷がかかりすぎたり、定格時間（14ページ参照）を超えて使用するなどして充電池が高温になると、停止して「E1」/「E2」が表示されます。

その場合は、下記の手順で処置をしてください。

「E1」が表示されたとき

・材料を減らす。
・液体を足す。
・使えない材料を入れているときは取り除く。
・刃に材料がはさまっていたら、はしなどで取り除く。

※スイッチ部に触れないように注意し、刃に直接触れないでください。

「E2」が表示されたときは

・30分以上休ませる。

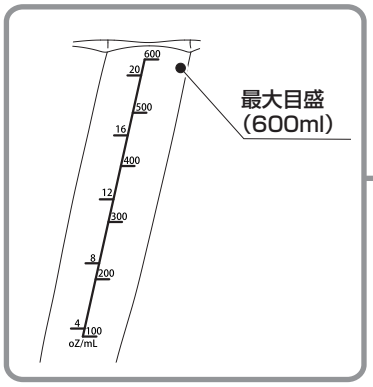
※休止時間が短いと、再度ランプが点滅して製品が動作しません。



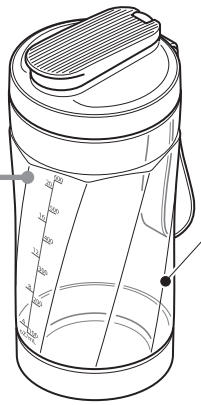
各部のなまえとはたらき

はじめに、すべての部品・付属品が揃っていることをお確かめください。
「*」の付いた部品・付属品は、テスコム製品取扱店でご購入いただけます。
製品の型番と必要な部品名をご確認の上、ご注文ください。
(ホームページからのご購入については15ページ参照)
製品および部品の仕様は、予告なく変更する場合があります。

ボトル部



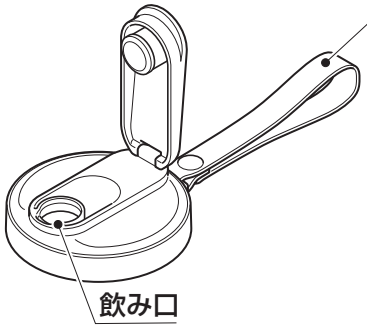
最大目盛
(600ml)



ボトル*
(トライタン™※)
型番：TA034182
JAN：4975302034182

ボトルフタ*

ブラック
型番：TA034151
JAN：4975302034151
ホワイト
型番：TA034168
JAN：4975302034168
グリーン
型番：TA034175
JAN：4975302034175



ストラップ
取り外せません。
持ち運びにご使用ください。

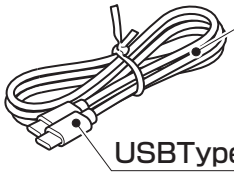
飲み口



パッキン
取り外せます。

付属品

専用USBケーブル*
型番：TA034212
JAN：4975302034212



USBアダプターは
DC5.0V 3.0A（Type-C
コネクタ）対応のものをご
用意ください。

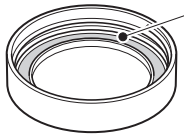
USBType-Cコネクター
プラグに向きはありません。
PD（パワーデリバリー）には
対応していません。

USB保護カバー*
型番：TA035219
JAN：4975302035219



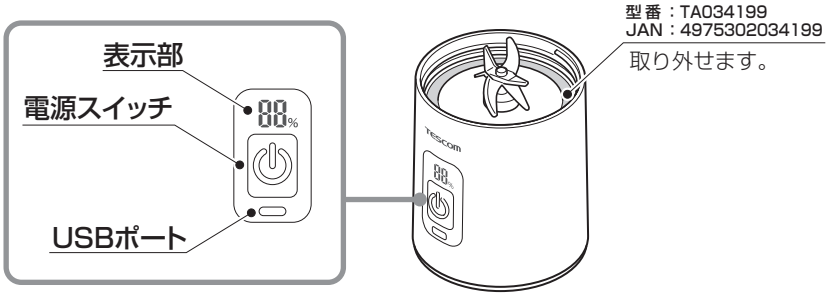
ボトルカバー*

パッキン
取り外せます。



ブラック
型番：TA034205
JAN：4975302034205
ホワイト
型番：TA035196
JAN：4975302035196
グリーン
型番：TA035202
JAN：4975302035202

本　体



※「Tritan / トライタン」はイーストマンケミカルカンパニーの商標または登録商標です。



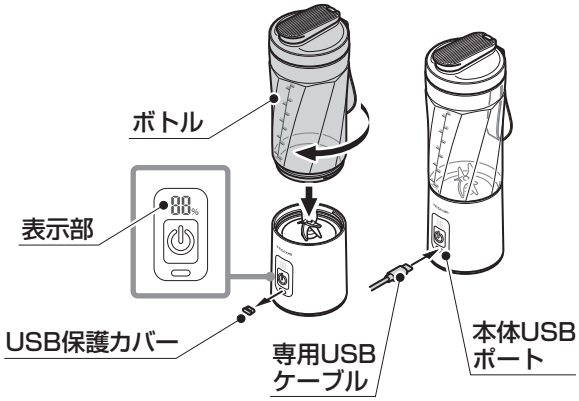
充電のしかた

初めて使うときや、半年以上使わなかった時は、満充電まで充電してください。
1回の満充電で約10分（15回）使用できます。
使い方や環境により変わります。

ご注意

- パソコンのUSB端子に接続して充電しないでください。
- 充電中、本体が温かくなりますが、性能に問題はありません。
- 本体のUSBポートがぬれた状態で充電しないでください。故障の原因になります。乾かしてから接続してください。
- 充電中は動作しません。

1 本体にボトルを取り付け、USB保護カバーをはずす。
専用USBケーブルコネクターを本体USBポートに接続する。



2 専用USBケーブルコネクターをACアダプター・モバイルバッテリーなどに接続する。表示部に充電残量が表示され表示部右上に緑色の充電マークが点滅し、約2.5時間で満充電になります。

※使用直後など、充電池や本体の温度が上がってるときは残量表示が点滅します。充電池が冷めたら充電がはじまります。
※長期間保管されたあとに充電すると表示部が数秒全表示されることがありますが、使用上問題ありません。

3 表示部に100%が表示されたら、専用USBケーブルを抜き、 USBポートにUSB保護カバーを取り付ける。

※USBケーブルを抜くときは、コネクターを持って抜いてください。

充電池（リチウムイオン電池）の外し方＜廃棄時＞

⚠警告

- 製品を廃棄するとき以外は絶対に分解しない。
  火災･感電･けが･故障の原因になります。修理については、お買い上げ販売店または「お客様ご相談窓口」にご相談ください。
- 廃棄の際は、お住まいの地域の条件などに従ってください。

これは製品を廃棄するための説明です。修理をお勧めする説明ではありません。
この製品はお客様による修理はできません。

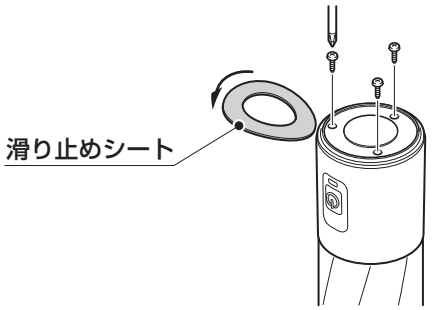
充電池（リチウムイオン電池）の外しかた

ご注意

- 分解前に、充電残量を0%にする。（Lo表示）

1 ボトルフタを取り、ボトル側を下向きにする。

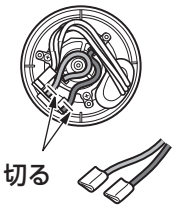
2 滑り止めシートと3点のねじを外す。



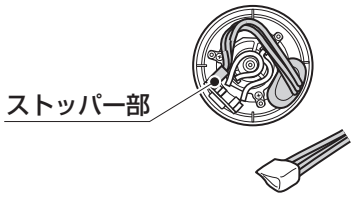
3 マイナスドライバーなどを利用し、本体から底ブタを取り外す。



4 モーターの線を切る。切った配線は、セロハンテープなどで絶縁する。



5 コネクターのストッパー部を押しながら、基板から充電池を外す。



6 充電池のコネクターは、セロハンテープなどで絶縁する。



使いかた

初めてお使いになるときやしばらく使わなかったときは、
ご使用前に製品を洗ってからお使いください。(12ページ参照)

ボトルミキサーについて

本製品はフードプロセッサーと違い、材料を細かくする、水分の少ないものをまぜる･こねる･ペーストにするといった用途には使えません。



★使えない材料

40℃以上の材料／市販の氷・冷凍した食材（冷凍果実以外）／肉・魚類／食材でないもの／固いもの（アボカドや桃の種など）・繊維質のもの（乾燥大豆・穀類・煮干などの乾物・ドライフルーツ・しょうがなど）／粘り気の強いもの・水分の少ないもの（とろろいも・ゆでた大豆・こんにゃくなど）／炭酸水／小麦粉など混ぜるとねばりのでるパウダー類

材料の下ごしらえ

★にんじんなどの固いもの

2cm角に切ります。

★くだもの

皮の厚いものは皮をむき、芯・種を取り除き、2cm角に切ります。

かんきつ類は皮をむき、小房に分けます。
種があれば取り除きます。

★ほうれん草などの葉もの

葉の部分を2cm角に切ります。



- 最大容量（600mlの目盛）を超える量を入れないでください。
- 泡立ちやすい食材(プロテイン等)は調理後ボトルフタを開ける際にあふれ出す恐れがあるため、液体量を400ml以下にする。
- パウダー類は液体の重さに対して15%以下にしてください。
- 氷、冷凍果実は、必ず160ml以上の液体を入れる。
  - 氷：家庭用製氷皿で作った2.5cm角程度の角氷を使用する。
    一度に使える量：5個まで
  - 冷凍果実：2cm角以下のものを使用する。
    一度に使える量：5個まで。

調理のしかた

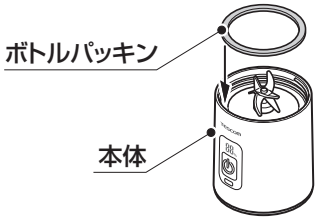
ご注意

- 本体にパッキンを必ず取り付ける。
- 使用前にカッターに傷がないか確認する。
- 40秒使用したら、30分以上休ませる。運転時間の合計が2分を超えないようにする。



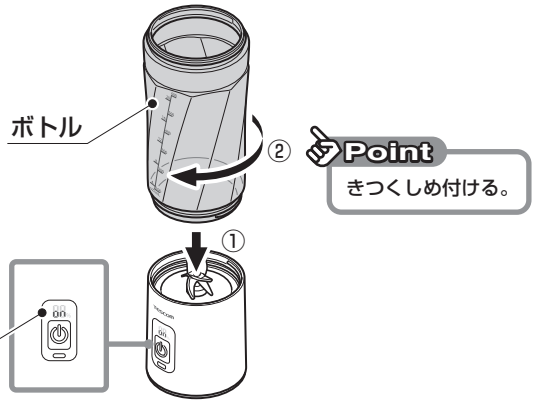
1 本体の溝にボトルパッキンを取り付ける。

ボトルパッキンは指で押して、しっかりと溝にはめ込んでください。
取り付けにくいときは、ようじなど、先の細いものを使って取り付けてください。
必ず、ボトルパッキンを使用してください。ボトルフタパッキンは使えません。
ご購入時はボトルパッキンは本体に取り付けられています。



2 本体にボトルを取り付ける。図の矢印の方向に回し、 表示部にonが表示されるまで締め付ける。

⚠ けがの恐れあり
刃に触れないよう、ご注意ください。



3 下ごしらえした材料をボトルに入れる。

材料を入れる順番

①液体、調味料など
- 液体が少ないと、上手く調理できません。



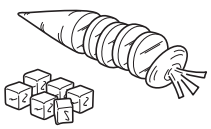
②水分の多い材料
やわらかい材料



③葉もの
無理に押し込まずふんわりと入れてください。



④固い材料
水分の少ない材料
氷・冷凍果実



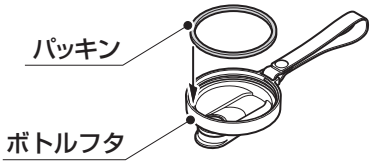
※材料が浸るくらいの液体が入っていないときは、最後に液体を足してください。
材料は、液体も含めて最少目盛（160ml）以上、最大目盛（600ml）以下にしてください。

40秒使用したら、30分以上休ませる。
（連続でなくても、合計で2分間使用したら30分以上休ませる。）



4 ボトルフタにパッキンを取り付ける。

ボトルフタパッキンは指で押して、しっかりと溝にはめ込んでください。
取り付けにくいときは、ようじなど、先の細いものを使って取り付けてください。
必ず、ボトルフタパッキンを使用してください。ボトルパッキンは使えません。
ご購入時はボトルフタにパッキンは取り付けられています。

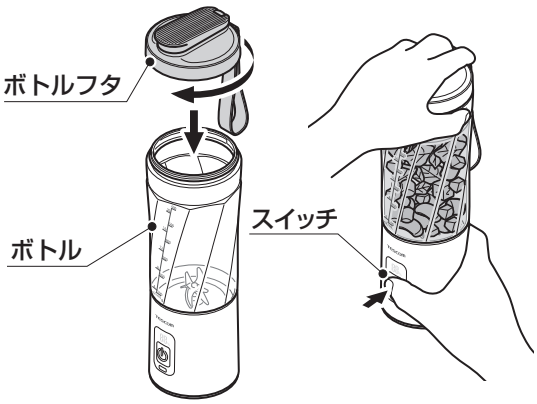


5 ボトルにボトルフタを取り付けスイッチを押す。

図の矢印の方向に回し、ボトルフタをしっかりと取り付けてください。
ボトルフタを押さえ、スイッチを1回押してすぐに長押し（約1.5秒）し、お好みの状態になるまで動作させてください。

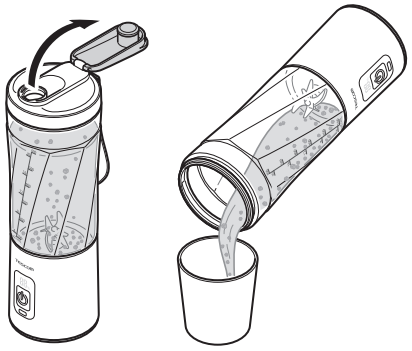
- 40秒後に自動で停止します。
  動作中にスイッチを押すと停止します。
- 充電池の残量が無くなると表示部にLoが表示されます。

※充電中は動作しません。
※低温環境では充電池の残量にかかわらず残量表示がLoになり製品が動作停止することがあります。推奨環境でご使用ください。
※ボトルを外した状態でスイッチを操作しないでください。



6 かくはんが終了したらボトルフタの飲み口から直接飲むか、ボトルフタを外して調理物を取り出す。

- カッターの折れ・欠けがないか確かめてください。
- 本体を取り付けた状態で調理物を保存しない。

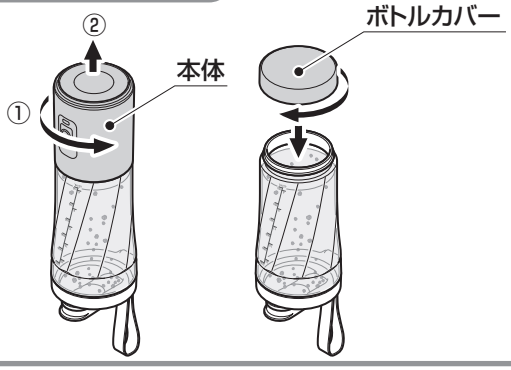


ボトルカバーを使用するときは

①ボトルカバーにパッキンを取り付ける。

②ボトルカバーを使用する場合はボトルフタがしっかりと閉まっていることを確認する。

③ミキサーを逆さまにし取付と逆の手順でボトルから本体を取り外しボトルカバーを取り付ける。





レシピ

材料の下ごしらえ、ミキサーの使いかたについては、8～10ページを参照してください。
材料の番号順にボトルに入れてください。
できあがりの量の目安は1～2人分です。
野菜・くだものは芯や皮、種などを取り除いた重さです。

スムージー

アサイースムージー

材料

①牛乳 …… 120ml
②ヨーグルト …… 50g
③アサイー(解凍)…… 100g
④はちみつ …… 30g
⑤バナナ…… 50g
⑥冷凍いちご…… 60g

40秒間かくはん。

プロテインスムージー

材料

①アーモンドミルク …… 200ml
②バナナ …… 50g
③プロテイン …… 25g

40秒間かくはん。

ジュース

ミックスフルーツジュース

材料

①オレンジジュース …… 200ml
②桃（缶詰） …… 50g
③冷凍マンゴー …… 50g

40秒間かくはん。

スープ

かぼちゃのポタージュ

材料

①かぼちゃ(スライス) …… 150g
②たまねぎ(スライス) …… 50g
③水 …… 100ml
④牛乳 …… 130ml
⑤生クリーム …… 50ml
⑥塩 …… 小さじ1/2
⑦はちみつ…… 適量

作りかた

❶ ①～③を手鍋に入れて火にかけ、沸騰したら弱火にする。
アクをとって蓋を少しずらしてのせ、かぼちゃが柔らかくなるまで20分程度煮る。
❷ ④⑤と粗熱をとった(40℃以下)❶をタンブラーに入れ、40秒間かくはん。
❸ 手鍋に戻し、温めたら塩とはちみつで味を調整。



お手入れのしかた

ボトル

①スポンジに中性洗剤をつけて洗い、水かぬるま湯（40℃以下）でよくすすぐ。

★ボトルは食器洗い乾燥機に対応しています。食器洗い乾燥機の取扱方法にしたがって洗ってください。
仕様が80℃を超える食器洗い乾燥機は使えません。

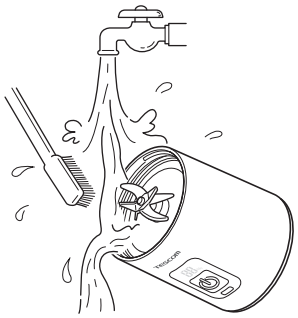
ボトルフタ・ボトルカバー

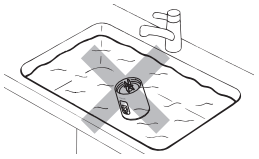
①スポンジに中性洗剤をつけて洗い、水かぬるま湯（40℃以下）でよくすすぐ。

本　体

● 本体を洗うときは、USB保護カバーがついていることを確認してからお手入れを行ってください。

- パッキンも取り外してお手入れする。(外れにくいときは、ようじなど、先の細いものを使って外してください。)
- **カッター部分**を洗うときは、刃に触れないよう中性洗剤をつけたブラシなどで洗い、水かぬるま湯（40℃以下）でよくすすぐ。
- **カッター部分以外**は水かぬるま湯（40℃以下）でよくすすぐかやわらかい布を「石けん水」や「水で薄めた中性洗剤」に浸し、よくしぼってからよごれなどをふき取る。





本体のつけ置き洗いをしないでください。故障する恐れがあります。

お手入れのあとは、十分に乾燥させてから各部を組み立て、直射日光の当たらない通気性の良い場所で保管する。

※水分が残っていると、さびやカビが発生する原因となります。

ご注意

- **ベンジン・シンナー・金属たわし・磨き粉・化学ぞうきんをよごれ落としとして使わない。**
- **カッターには直接触れない。**
- **ボトル以外は食器洗い乾燥機は使わない。**



故障かな？と思ったら

下記のことをお確かめになり、それでも調子が悪いときはただちにご使用を中止し、お買い上げの販売店、または当社「お客様ご相談窓口」にご相談ください。
（18ページ参照）

こんなときは	考えられる原因	処置の方法
動かない。刃が回らない。途中で止まる。	●カッターに材料がはさまっている。	●はしなどを使って材料を取り除く。
材料がもれる。	●取り付けガイドの位置がずれている。	●正しく取り付けなおす。（9・10ページ参照）
タンブラーに本体がはまらない。はめにくい。	●パッキンが正しく取り付けられていない。	
振動が大きい。	●材料が大きすぎる。 ●材料が多すぎる。	●材料を小さく切る。 ●材料を減らす。
「E0」が表示される。	●ボトルと本体の締め付け不足。	●表示部にonが表示されるまで締め付ける。
「E1」「E2」が表示される。	●カッターに材料がはさまっている。 ●定格時間(40秒動作 30分休止)を超えて使用している。 ●禁止材料を使用している。 ●停止後、30分以上休ませていない。	●４ページ『「E1」/「E2」が表示されたときは』の手順で対処する。 ●対処しても、状態が続く場合は、「お客様相談窓口」にご相談ください。
スイッチを押しても動かない。途中で止まった。	●定格時間を越えて使用している。 ●禁止食材を使用している。 ●停止後、30分以上休ませていない。	●定格時間で使用する。 ●禁止食材を取り除く。 ●30分以上休ませる。
充電できない。（ランプが緑色の点灯に変わらない）	●パソコンから充電している。	●充電に時間がかかったり、満充電にならない場合があります。
	●充電池寿命が近付いている。	●充電池には寿命があります。ご購入後すぐにこの状態になった場合は、「お客様相談窓口」にご相談ください。（15ページ参照）
充電できない。(ランプが点灯しない)	●充電ケーブルが断線しているか、断線しかけている。	すぐに使用を中止し、「お客様相談窓口」にご相談ください。（15ページ参照）
充電ケーブルを折り曲げたり、動かすと、充電がとまる。		
その他の異常・故障がある。		



品質表示・仕様

品質表示

ボ　ト　ル	原料樹脂：PCTG（コポリエステル） 耐熱温度：90℃ 耐冷温度：－20℃

表示者　テスコム電機株式会社　長野県松本市和田4217−1

仕様

品　　名	コードレスミキサー	使用・充電・保管推奨温度	10℃～30℃
型　　番	TMX60A		
充電電源	5V、2A	質　　量	約540g（本体+ボトル部）
回　転　数	約16500回転（無負荷）	定格時間	40秒動作　30分休止
寸　　法	幅約88㎜×奥行約98㎜×高さ約280㎜（本体+ボトル部）	タンブラー容量	600ml
		充電ケーブル長さ	0.8m
		充電時間	2.5時間



アフターサービス

1.保証書について ―――― 保証期間はお買い上げ日より1年間です。

商品に同梱されている取扱説明書には商品の保証書が付いています。保証書はお買い上げ販売店で「販売店名・お買い上げ日」などの記入または販売証明書などの発行をご確認の上、内容をよくお読みの後、大切に保管してください。

2.修理を依頼されるとき

●保証期間中は商品に保証書または販売証明書などご購入日のわかるものを添えてお買い上げ販売店にご持参ください。保証書の記載内容にそって修理いたします。

●保証期間が過ぎているときはお買い上げ販売店にご相談ください。修理により使用できる場合は、お客様のご要望により有料修理いたします。

3.補修用性能部品の保有期間

当社では、この商品の補修用性能部品（商品の機能を維持するために必要な部品）の保有期間は製造打ち切り後6年としております。万一、何らかの理由で保有期間満了後に無料修理対象期間がある場合は、無料修理規定にそって対応いたします。

4.ご使用中にふだんと変わった状態になったとき

ただちにご使用を中止し、お買い上げ販売店に点検・修理をご依頼ください。お客様ご自身での分解修理は危険ですのでおやめください。分解後は当社無料修理が受けられなくなります。

5.アフターサービスについてご不明の点があるとき

お買い上げ販売店にお問い合わせください。

●ご転居により、お買い上げ販売店のアフターサービスを受けられなくなる場合は、事前に販売店にご相談ください。

●ご贈答品や譲渡品などで、お買い上げ販売店のアフターサービスを受けられない場合は、下記の「お客様ご相談窓口」にお問い合わせください。

テスコムお客様ご相談窓口

〒 390-1242 長野県松本市和田 4217-1

受付時間：9 時～ 17 時
（土・日・祝日・当社休業日を除く）
FAX 0263-40-3840

●ホームページからのお問い合わせ
お問い合わせはチャットボットが便利です。
URL ▶ https://www.tescom-japan.co.jp/support/

●修理についてのお問い合わせ
通話無料 **0120-343-122**

●その他のお問い合わせ
通話無料 **0120-106-018**

●部品・消耗品ご購入について

テスコム製品取扱店および
下記QRからご購入いただけます。

TMX60A

この製品には、リサイクル可能な部品が含まれています。
廃棄の際は、お住まいの地域の条例などに従ってください。

愛情点検



●長年ご使用のミキサーの点検を！

こんな症状はありませんか	症状	ご使用中止	事故防止のため、電源ケーブルを抜き、販売店に点検修理をご相談ください。
	●電源ケーブルが異常に熱くなる。 ●こげ臭いにおいがする。 ●製品の一部に割れ・ゆるみ等がある。 ●その他、異常や故障がある。		

〈無料修理規定〉

1. **商品に同梱されている取扱説明書には商品の保証書が付いています。**
   お買い上げ日から保証期間中に、取扱説明書、本体ラベルなどの注意書に従った正常な使用状態で故障した場合には、商品と保証書または販売証明書などをご持参・ご提示の上、お買い上げ販売店にご相談ください。本書記載内容に基づき無料修理いたします。
2. 保証期間内でも次のような場合には有料修理となります。
   ①使用上の誤り、改造や不当な修理による故障または損傷。
   ②お買い上げ後の落下、引っ越し、輸送などによる故障または損傷。
   ③火災、地震、水害、落雷などの天災もしくは公害や異常電圧などの外部要因による故障または損傷。
   ④業務用としてや共有施設での使用、車両、船舶への搭載など一般家庭用以外に使用された場合の故障または損傷。
   ⑤電源コードやモーターの有寿命部品および、付属品や消耗品の自然摩耗、消耗、経年劣化などによる製品の不具合。
   ⑥お客様のご使用環境や維持・管理方法に起因して生じた故障および損傷の場合。
   （例：電源コードの巻きつけなどによる断線など）
   ⑦保証書の提示がない場合。
   ⑧保証書にお買い上げ日、お客様名、販売店名の記入のない場合あるいは字句を書き換えられた場合。
3. ご転居の場合は事前にお買い上げ販売店にご相談ください。
4. 通信販売やご贈答品・譲渡品などでお買い上げ販売店に修理を依頼されることができない場合は、「お客様ご相談窓口」にお問い合わせください。なお、譲渡品や転売品（新品購入を含む）などの場合、最初にご購入されたお客様の保証期間が適用されます。
5. 製品の状態やその他の事情により、修理に代えて製品交換で対応する場合がありますのでご了承ください。
6. 本書に基づき無料修理（製品交換を含む対応）を行った製品の保証期間は、最初のご購入時の保証期間が適用されます。
7. 本書は日本国内においてのみ有効です。（This warranty is valid only in Japan.）
8. 保証書は再発行いたしませんので紛失しないよう大切に保管してください。

テスコム電機株式会社 www.tescom-japan.co.jp
工場／長野県松本市和田4217ー1